



HP Photosmart 6510 series

Sadržaj

1	Pomoć za Serija HP Photosmart 6510	3
2	Upoznajte se s uređajem HP Photosmart	
	Dijelovi pisača.....	5
	Značajke upravljačke ploče.....	7
	Upravitelj aplikacija.....	7
3	Kako?	9
4	Osnove o papiru	
	Umetanje medija.....	11
5	Ispis	
	Ispis fotografija s memorijske kartice.....	15
	Ispis ma gdje se nalazili.....	15
	Savjeti za uspješan ispis.....	16
6	Kopiranje i skeniranje	
	Skeniranje na računalo.....	19
	Kopiranje teksta ili miješanih dokumenata.....	20
	Savjeti za uspješno kopiranje i skeniranje.....	22
7	Rad sa spremnicima s tintom	
	Provjera procijenjene razine tinte.....	23
	Automatsko čišćenje glave pisača.....	23
	Čišćenje mrlja od tinte.....	23
	Zamjena spremnika s tintom.....	24
	Poravnavanje pisača.....	26
	Naručivanje zaliha tinte.....	26
	Informacije o jamstvu za spremnike s tintom.....	27
	Savjeti vezani uz rad sa spremnicima.....	27
8	Povezivost	
	Dodavanje uređaja HP Photosmart na mrežu.....	29
	Promjena s USB veze na bežičnu vezu.....	30
	Povezivanje novog pisača.....	31
	Promjena mrežnih postavki.....	31
	Savjeti za postavljanje i korištenje umreženog pisača.....	31
	Napredni alati za upravljanje pisačem (za umrežene pisače).....	32
9	Rješavanje problema	
	Potrebna vam je dodatna pomoć.....	33
	Rješavanje problema s ispisom.....	33
	Rješavanje problema s kopiranjem i skeniranjem.....	33
	Rješavanje problema s umrežavanjem.....	33
	HP podrška.....	35
10	Tehničke informacije	
	Obavijest.....	37
	Informacije na čipu spremnika s tintom.....	37
	Tehnički podaci.....	38
	Program za zaštitu okoliša.....	38
	Postavljanje načina rada uz uštedu energije.....	41
	Postavljanje automatskog isključivanja.....	42
	Zakonske obavijesti.....	42
	Regulatorne izjave o bežičnim vezama.....	45
	Kazalo	47

1 Pomoć za Serija HP Photosmart 6510

Informacije o HP Photosmart potražite ovdje:

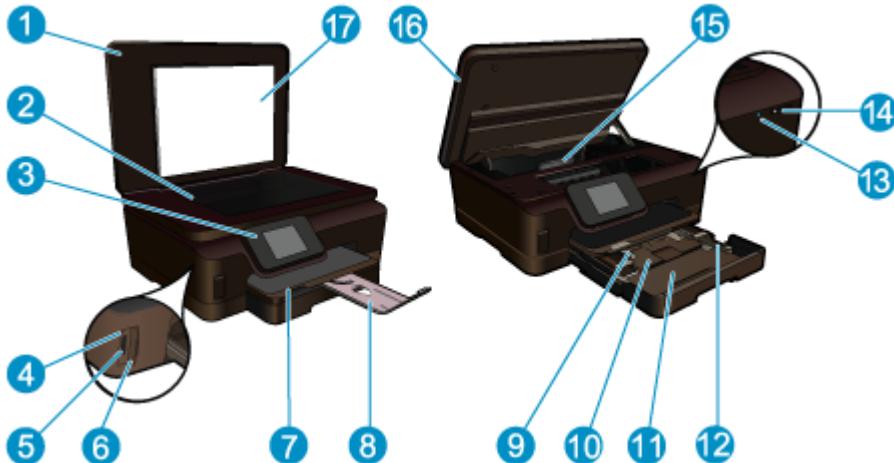
- Upoznajte se s uređajem HP Photosmart na stranici 5
- Kako? na stranici 9
- ispis na stranici 15
- Kopiranje i skeniranje na stranici 19
- Rad sa spremnicima s tintom na stranici 23
- Povezivost na stranici 29
- Rješavanje problema na stranici 33
- Tehničke informacije na stranici 37

2 Upoznajte se s uređajem HP Photosmart

- [Dijelovi pisača](#)
- [Značajke upravljačke ploče](#)
- [Upravitelj aplikacija](#)

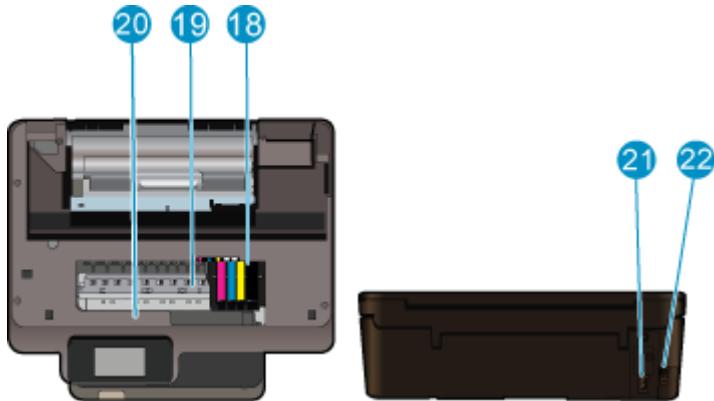
Dijelovi pisača

- Pogled sprijeda na uređaj HP Photosmart



1	Poklopac
2	Staklo
3	Grafički zaslon u boji (ili zaslon)
4	Žaruljica Photo (Fotografija)
5	Utor za memorijsku karticu Secure Digital (SD)
6	Utor za Memory Stick
7	Izlazna ladica
8	Produžetak ladice za papir (ili samo produžetak ladice)
9	Vodilica za širinu papira za fotoladicu
10	Fotoladica
11	Glavna ladica
12	Vodilica za širinu papira na glavnoj ladici
13	LED žaruljica bežične veze
14	Gumb za uključivanje/isključivanje
15	Područje za pristup glavi pisača i spremnicima s tintom
16	Vratašca za pristup spremnicima s tintom
17	Unutrašnja strana poklopca

- Pogled odozgo i straga na uređaj HP Photosmart



18	Sklop glave pisača
19	Područje za pristup spremniku s tintom
20	Mjesto na kojem se nalazi broj modela
21	Priklučak za napajanje (koristite samo s HP-ovim kabelom za napajanje)
22	Stražnji USB priključak

Značajke upravljačke ploče



1	Home (Početak) : vraća se na zaslon Home (Početak) (zadani zaslon koji se pojavljuje kada uključite uređaj).
2	Tipke smjera : omogućuje kretanje kroz fotografije i mogućnosti izbornika. Dodirnite gumb sa strelicom desno za pristup pomoćnom zaslonu Home (Početak).
3	Natrag : vraća na prethodni prikaz zaslona.
4	Foto : otvara izbornik Foto .
5	Kopiranje : otvara izbornik Kopiranje , gdje možete odabrati vrstu kopije ili promijeniti postavke kopiranja.
6	Scan (Skeniranje) : otvara izbornik Scan To (Skeniraj u) , gdje možete odabrati odredište skeniranog dokumenta.
7	Cancel (Odustani) : zaustavlja trenutačni postupak.
8	pomoć : na zaslonu otvara izbornik pomoć na kojem možete odabrati temu o kojoj želite dodatne informacije. Sa zaslona Home (Početak) dodirom na pomoć otvara se popis tema za koje je dostupna pomoć. Ovisno o odabranoj temi, ona će se prikazati na zaslonu ili na zaslonu računala. Pri pregledu svih zaslona osim Home (Početak), gumb pomoć nudi pomoć prikladnu za trenutni zaslon.
9	Setup (Postavke) : otvara izbornik Postavke u kojem možete mijenjati postavke proizvoda i izvršavati funkcije održavanja.
10	Snapfish : otvara Snapfish u kojem možete prenijeti, uređivati i razmjenjivati fotografije. Dostupnost servisa Snapfish ovisi o državi/regiji.
11	Tinta : prikazuje procijenjenu razinu tinte za svaki spremnik. Prikazuje simbol upozorenja ako je razina tinte manja od najmanje očekivanje razine tinte.
12	Bežična veza : otvara izbornik bežične veze na kojem možete promijeniti postavke bežične veze.
13	Apps : Upravitelj aplikacija pruža brz i jednostavan način pristupanja informacijama i ispisa informacija s weba, kao što su zemljovidovi, kuponi, stranice za bojenje i slagalice.
14	ePrint : otvara izbornik ePrint na kojem možete uključiti ili isključiti servis, pogledati adresu e-pošte pisača i ispisati stranicu s informacijama.

Upravitelj aplikacija

Upravitelj za **Apps** omogućuje dodavanje novih aplikacija **Apps** ili uklanjanje aplikacija **Apps**.

Upravljajte Apps

- ▲ Dodajte novi **Apps**.
 - a. Dodirnite **Apps** na početnom zaslonu.
 - b. Pritiskanjem navigacijskih tipki dođite do mogućnosti izbornika Više. Pritisnite gumb **OK (U redu)**. Označite željene aplikacije **Apps**. Pritisnite gumb **OK (U redu)**. Slijedite naputke.

Poglavlje 2

3 Kako?

Ovaj odjeljak sadrži poveznice prema najčešće vršenim radnjama kao što su ispisivanje fotografija, skeniranje i izrada kopija.

- [Upravitelj aplikacija na stranici 7](#)
- [Zamjena spremnika s tintom na stranici 24](#)
- [Umetanje medija na stranici 11](#)
- [Skeniranje na računalo na stranici 19](#)
- [Kopiranje teksta ili miješanih dokumenata na stranici 20](#)
- [Uklanjanje zaglavljenog papira na stranici 34](#)

4 Osnove o papiru

- [Umetanje medija](#)

Umetanje medija

▲ Učinite jedno od sljedećeg:

Umetnите papir veličine 10 x 15 cm (4 x 6 inča)

a. Izvucite ladicu za papir.

- Izvucite ladicu za fotografije te povucite vodilicu za širinu papira prema van.



b. Umetnite papir.

- Umetnute snop fotopapira u ladicu za fotopapir kraćom stranom prema naprijed i stranom za ispis prema dolje.



- Gurajte snop papira prema naprijed dok se ne zaustavi.

 **Napomena** Ako fotopapir koji koristite ima perforirane rubove, umetnute papir tako da rubovi budu najbliže vama.

- Povucite vodilicu širine papira prema unutra dok se ne zaustavi uz rub papira.



c. Zatvorite ladicu za papir.



Umetnите papir formata A4 ili dimenzija 8,5 x 11 inča

a. Izvucite ladicu za papir.

- Ako je otvorena, zatvorite ladicu za fotografije.
- U glavnoj ladići povucite vodilicu za širinu papira prema van.
- Uklonite drugi prethodno umetnut medij.



b. Umetnute papir.

- Umetnute snop fotopapira u glavnu ulaznu ladicu kraćom stranom prema naprijed i stranom za ispis prema dolje.



- Gurajte snop papira prema naprijed dok se ne zaustavi.
- Povucite vodilicu širine papira prema unutra dok se ne zaustavi uz rub papira.



- c. Zatvorite ladicu za papir.
- Zatvorite ladicu za papir te povucite produžetak ladice do kraja prema sebi. Preokrenite držač papira na kraju produžetka ladice.



 **Napomena** Kada radite s papirom veličine legal, ostavite hvataljku za papir zatvorenom.

Umetanje omotnica

- a. Izvucite ladicu za papir.
- Ako je otvorena, zatvorite ladicu za fotografije.
 - Povucite vodilicu širine papira prema van.
 - Uklonite sve papire iz glavne ulazne ladice.



- b. Umetnите omotnice.

- Umetnute jednu ili više kuverti u desnu stranu glavne ulazne ladice s preklopom kuverte okrenutim prema gore i na lijevoj strani.



Poglavlje 4

- Gurajte snop omotnica prema naprijed dok se ne zaustavi.
- Gurajte vodilicu za označavanje širine papira prema unutra dok se ne zaustavi na snopu omotnica.



- c. Zatvorite ladicu za papir.



5 ispis



Ispis fotografija s memorijске kartice na stranici 15



Ispis ma gdje se nalazili na stranici 15

Povezane teme

- Umetanje medija na stranici 11
Ispis ma gdje se nalazili na stranici 15
Savjeti za uspješan ispis na stranici 16

Ispis fotografija s memorijске kartice

Za ispis fotografija s memorijске kartice

1. Umetnите fotopapir u ladicu za papir.
2. Provjerite je li produžetak ladice za papir otvoren.
3. Postavite memoriju karticu u utor memorijске kartice.



4. Na početnom zaslonu dodirnite **Foto** da biste prikazali **Foto** izbornik.
5. Na **Foto** izborniku dodirnite **Pregled i ispis** da biste prikazali fotografije.
6. Dodirnite fotografiju koji želite ispisati.
7. Dodirnite strelicu prema gore ili dolje da biste naveli broj fotografija za ispis.
8. Dodirnite **Uređivanje** da biste odabrali mogućnosti uređivanja odabranih fotografija. Možete zakretati i obrezivati fotografiju te uključiti ili isključiti **Popravak fotografija**.
9. Dodirnite **U redu** da biste pregledali odabranu fotografiju. Ako želite prilagoditi izgled, vrstu papira, uklanjanje efekta crvenih očiju ili oznaku datuma, dodirnite **Postavke**, a zatim svoj odabir. Sve nove postavke možete spremiti kao zadane.
10. Dodirnite **Ispis** da biste započeli s ispisom.

Povezane teme

- Umetanje medija na stranici 11
Savjeti za uspješan ispis na stranici 16

Ispis ma gdje se nalazili

Značajka HP ePrint na proizvodu omogućuje ispis ma gdje se nalazili. Kada ga omogućite, ePrint proizvodu dodjeljuje adresu e-pošte. Da biste ispisivali, pošaljite dokument e-poštom na tu adresu. Možete ispisivati slike i dokumente programa Word i PowerPoint te PDF dokumente. Jednostavno je!

 **Napomena** Dokumenti ispisani pomoću značajke ePrint mogu se razlikovati od originala. Stil, oblikovanje i raspored teksta mogu se razlikovati od izvornog dokumenta. Ako dokumente morate ispisati visokom kvalitetom (primjerice, pravne dokumente), preporučujemo korištenje softverske aplikacije na računalu koja omogućuje veću kontrolu nad izgledom ispisa.

Ispis dokumenta ma gdje se nalazili

1. Pronađite adresu e-pošte za ePrint.
 - a. Na početnom zaslonu dodirnite ikonu Web-service (Web-servis).
 - b. Dodirnite Display Email Address (Prikaži adresu e-pošte).
2. Sastavite i pošaljite poruku e-pošte.
 - a. Stvorite novu poruku e-pošte i u okvir **Prima** upišite adresu e-pošte uređaja.
 - b. Upišite tekst u tijelo poruke e-pošte i priložite dokumente ili slike koje želite ispisati.
 - c. Pošaljite poruku e-pošte.
Uređaj će ispisati vašu poruku e-pošte.

 **Napomena** Da biste koristili ePrint, pisač mora biti bežično povezan s mrežom i web-servisima. Morate također stvoriti račun za ePrintCenter ako ga još nemate. Poruka e-pošte ispisat će se odmah po primitku. Kao i sa svakom porukom e-pošte, nema jamstva kada će i hoće li biti primljena. Kada se na internetu registrirate za ePrint, možete provjeriti status svojih poslova.

Savjeti za uspješan ispis

Da biste uspješno ispisivali dokumente, koristite sljedeće savjete.

Savjeti za ispis iz računala

Ako želite ispisati dokumente, fotografije ili omotnice iz računala, kliknite sljedeće veze. One će vas usmjeriti na mrežne upute prikladne za operacijski sustav koji koristite.

- Saznajte kako ispisati dokumente iz računala. [Kliknite ovdje da biste se povezali s internetom i potražili dodatne informacije.](#)
- Naučite kako ispisivati fotografije spremljene na računalo. Informirajte se o razlučivosti ispisa i o tome kako omogućiti maksimalnu razlučivost (tpi). [Kliknite ovdje da biste se povezali s internetom i potražili dodatne informacije.](#)
- Saznajte kako ispisati omotnice iz računala. [Kliknite ovdje da biste se povezali s internetom i potražili dodatne informacije.](#)

Savjeti za korištenje tinte i papira

- Koristite izvore HP-ove spremnike s tintom. Izvorni HP-ovi spremnici s tintom dizajnirani su i testirani za HP-ove pisače da bi omogućili trajno postizanje sjajnih rezultata.
- Provjerite ima li u spremnicima s tintom dovoljno tinte. Da biste provjerili procijenjene razine tinte, na početnom zaslonu dodirnite ikonu **Tinta**.
- Da biste dobili više savjeta o radu sa spremnicima, pogledajte [Savjeti vezani uz rad sa spremnicima na stranici 27](#).
- Umetnите snop papira, a ne samo jednu stranicu. Koristite čiste i ravne listove papira iste veličine. Odjednom smijete umetati samo jednu vrstu papira.
- Prilagodite vodilice za širinu papira u ladicu za papir tako da dobro prianjaju uz papir. Vodilice za širinu papira ne smiju savijati papir u ulaznoj ladicu.
- Postavite kvalitetu ispisa i veličinu papira u skladu s vrstom i veličinom papira umetnutog u ladicu za papir.
- Dodatne informacije o uklanjanju zaglavljenog papira potražite u odjeljku [Uklanjanje zaglavljenog papira na stranici 34](#).

Savjeti za ispis aplikacija i korištenje servisa ePrint

- Informirajte se o načinu pokazivanja fotografija na internetu i naručivanju ispisa. [Kliknite ovdje da biste se povezali s internetom i potražili dodatne informacije.](#)
- Saznajte više o aplikacijama za jednostavan ispis recepata, kupona i drugog sadržaja s weba. [Kliknite ovdje da biste se povezali s internetom i potražili dodatne informacije.](#)
- Doznađite kako ispisivati s bilo kojeg mesta slanjem e-pošte i privitaka na pisač. [Kliknite ovdje da biste se povezali s internetom i potražili dodatne informacije.](#)
- Ako ste omogućili **Automatsko isključivanje**, trebali biste onemogućiti **Automatsko isključivanje** za korištenje servisa ePrint. Dodatne informacije potražite u odjeljku [Postavljanje automatskog isključivanja na stranici 42](#).

6 Kopiranje i skeniranje

- [Skeniranje na računalo](#)
- [Kopiranje teksta ili miješanih dokumenata](#)
- [Savjeti za uspješno kopiranje i skeniranje](#)

Skeniranje na računalo

Skeniranje na računalo

1. Umetnите izvorni dokument.
 - a. Podignite poklopac na proizvodu.



- b. Postavite original sa stranicom za ispis okrenutom prema dolje na prednji desni kut stakla.



- c. Zatvorite poklopac.
2. Pokrenite skeniranje.
 - a. Dodirnite **Scan (Skeniranje)** na zaslonu Home (Početak).
Pojavit će se izbornik **Scan To (Skeniraj u):**.
 - b. Dodirnite **Računalo**.
Ako je proizvod povezan s mrežom, pojavljuje se popis dostupnih računala. Odaberite računalo na koje se želite prebaciti da biste započeli skeniranje.
 3. Dodirnite prečac posla koji želite koristiti.
 4. Dodirnite Start Scan (Početak skeniranja).

Povezane teme

- [Savjeti za uspješno kopiranje i skeniranje na stranici 22](#)

Kopiranje teksta ili miješanih dokumenata

- ▲ Učinite jedno od sljedećeg:

Izrada crno-bijele kopije

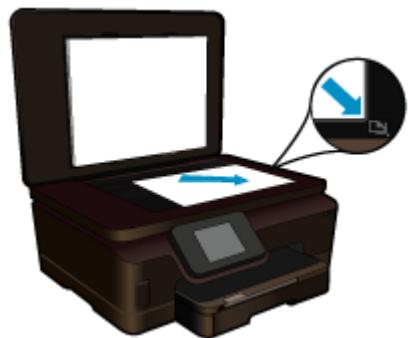
- a. Umetnute papir.
- Umetnute papir standardne veličine u glavnu ulaznu ladicu.



- b. Umetnute izvorni dokument.
- Podignite poklopac na proizvodu.



- Postavite original sa stranicom za ispis okrenutom prema dolje na prednji desni kut stakla.



- Zatvorite poklopac.
- c. Odaberite Copy (Kopiranje).
 - Dodirnite **Kopiranje** na zaslonu Home (Početak).
Pojavit će se izbornik **Kopiranje**.
 - Dodirnite gornju strelicu da biste povećali broj kopija.

- Dodirnite **Settings** (Postavke).
Pojavit će se izbornik **Copy Settings** (Postavke kopiranja).
 - Da biste promijenili zadane postavke kopiranja, odredite željenu veličinu papira, kvalitetu i druge postavke.

d. Pokrenite kopiranje.

 - Dodirnite **Black Copy** (Crno-bijela kopija).

Izrada kopija u boji

- a. Umetnите papir.

 - Umetnите papir standardne veličine u glavnu ulaznu ladicu.



- b.** Umetnите izvorni dokument.
 Podignite poklopac na proizvodu.



 Naputak Da biste kopirali debele originale, poput knjiga, možete ukloniti poklopac.

- Postavite original sa stranicom za ispis okrenutom prema dolje na prednji desni kut stakla.



- Zatvorite poklopac.

Poglavlje 6

- c. Odaberite Copy (Kopiranje).
 - Dodirnite **Kopiranje** na zaslonu Home (Početak).
Pojavit će se izbornik **Kopiranje**.
 - Dodirnite gornju strelicu da biste povećali broj kopija.
 - Dodirnite **Settings** (Postavke).
Pojavit će se izbornik **Copy Settings** (Postavke kopiranja).
 - Da biste promijenili zadane postavke kopiranja, odredite željenu veličinu papira, kvalitetu i druge postavke.
- d. Pokrenite kopiranje.
 - Dodirnite **Color Copy** (Kopija u boji).

Povezane teme

- Umetanje medija na stranici 11
- Savjeti za uspješno kopiranje i skeniranje na stranici 22

Savjeti za uspješno kopiranje i skeniranje

Koristite sljedeće savjete za uspješno kopiranje i skeniranje:

- Saznajte kako skenirati kada je pisač u bežičnoj mreži i ne nalazi se pokraj računala.  [Kliknite ovdje da biste potražili dodatne informacije na internetu.](#)
- Održavajte čistoću stakla i unutrašnje strane poklopca. Sve što otkrije na staklu skener tretira kao dio slike.
- Postavite izvornik, stranom za ispis okrenutom prema dolje, u prednji desni kut stakla.
- Da biste kopirali ili skenirali knjigu ili druge debele izvornike, uklonite poklopac.
- Da biste stvorili veliku kopiju malog izvornika, skenirajte izvornik u računalo, promijenite veličinu slike u softveru za skeniranje, a zatim ispišite kopiju uvećane slike.
- Da bi se izbjegao pogrešno skeniran ili nedostajući tekst, u softveru provjerite je li svjetlina postavljena na odgovarajuću razinu.
- Ako skenirana slika nije pravilno obrezana, u softveru isključite značajku automatsko obrezivanja i ručno obrežite skeniranu sliku.

7 Rad sa spremnicima s tintom

- [Provjera procijenjene razine tinte](#)
- [Automatsko čišćenje glave pisača](#)
- [Čišćenje mrlja od tinte](#)
- [Zamjena spremnika s tintom](#)
- [Poravnavanje pisača](#)
- [Naručivanje zaliha tinte](#)
- [Informacije o jamstvu za spremnike s tintom](#)
- [Savjeti vezani uz rad sa spremnicima](#)

Provjera procijenjene razine tinte

Na početnom zaslonu dodirnite desnu tipku za usmjeravanje, a zatim ikonu **Tinta** da biste prikazali procijenjene razine tinte.

 **Napomena 1** Ako ste instalirali ponovno napunjen ili prerađen spremnik s tintom ili spremnik koji je bio korišten u drugom uređaju, pokazivač razine tinte možda će biti netočan ili nedostupan.

Napomena 2 Upozorenja i pokazatelji razine tinte pružaju procjene samo u svrhu planiranja. Pobrinite se da imate spremni rezervni spremnik za ispis kada se na zaslonu pojavi poruka o niskoj razini tinte da biste izbjegli kašnjenja s ispisom. Spremnik s tintom ne morate zamijeniti sve dok kvaliteta ispisa ne postane neprihvatljiva.

Napomena 3 Tinta iz spremnika s tintom koristi se u postupku ispisa na nekoliko različitih načina, uključujući početni postupak, kojim se uređaj i spremnici s tintom pripremaju za ispis i servisiranje glave pisača što ispisne mlaznice održava čistim uz glatki protok tinte. Osim toga, izvjesna količina tinte ostaje u spremniku nakon što je iskorišten. Više informacija potražite na adresi www.hp.com/go/inkusage.

Povezane teme

- [Naručivanje zaliha tinte na stranici 26](#)
[Savjeti vezani uz rad sa spremnicima na stranici 27](#)

Automatsko čišćenje glave pisača

Ako kvaliteta ispisa nije prihvatljiva, a razlog tome nisu niske razine tinte ili tinta drugog proizvođača, pokušajte očistiti glave pisača sa zaslona pisača. Potrebno je umetnuti papir pune veličine, a stranica s informacijama će se ispisati na drugom kraju.

Čišćenje glave pisača sa zaslona pisača

1. Na početnom zaslonu dodirnite desnu tipku za usmjeravanje. Dodirnite ikonu **Postavljanje**, a zatim **Alati**.
2. Na izborniku **Alati** dodirnite prema dolje okrenutu strelicu da biste se pomicali kroz mogućnosti, a zatim dodirnite **Čišćenje glave pisača**.

Povezane teme

- [Naručivanje zaliha tinte na stranici 26](#)
[Savjeti vezani uz rad sa spremnicima na stranici 27](#)

Čišćenje mrlja od tinte

Ako se na ispisanim materijalima pojavljuju mrlje od tinte, pokušajte ih očistiti sa zaslona pisača. Ovaj proces traje nekoliko minuta. Potrebno je umetnuti papir pune veličine koji će se tijekom čišćenja pomicati naprijed-natrag. Tijekom tog procesa mehanički su zvukovi uobičajeni.

Čišćenje mrlja od tinte sa zaslona pisača

1. Na početnom zaslonu dodirnite desnu tipku za usmjeravanje. Dodirnite ikonu **Postavljanje**, a zatim **Alati**.
2. Na izborniku **Alati** dodirnite prema dolje okrenutu strelicu da biste se pomicali kroz mogućnosti, a zatim dodirnite **Oč. mr. od tin..**

Povezane teme

- Naručivanje zaliha tinte na stranici 26
Savjeti vezani uz rad sa spremnicima na stranici 27

Zamjena spremnika s tintom

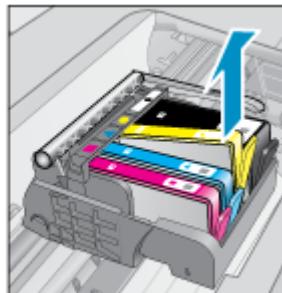
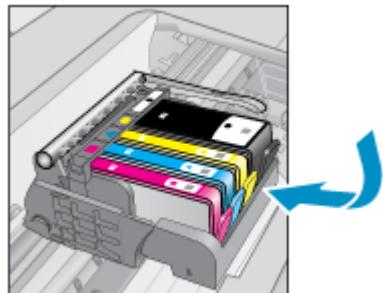
Da biste zamijenili spremnik s tintom

1. Provjerite je li napajanje uključeno.
2. Uklonite spremnik s tintom.
 - a. Otvorite vratašca za pristup spremnicima.

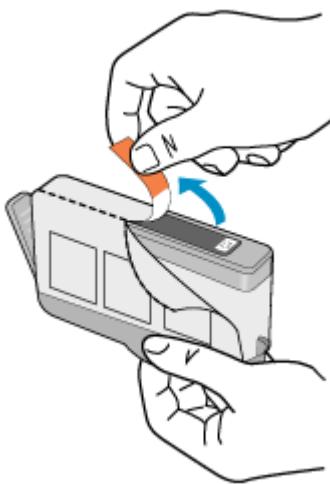


Pričekajte neka se nosač spremnika pomakne do naljepnice tinte u sredini uređaja.

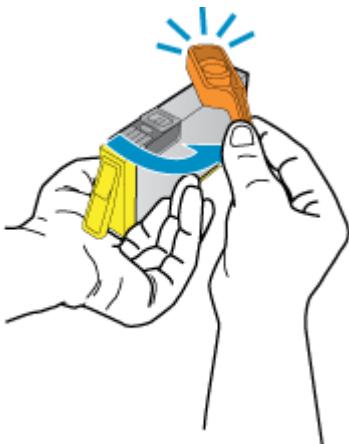
- b. Pritisnite jezičac na spremniku pa ga uklonite iz utora.



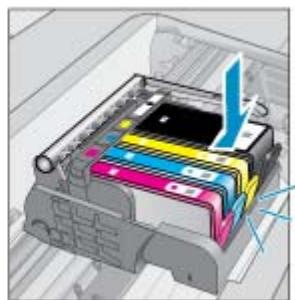
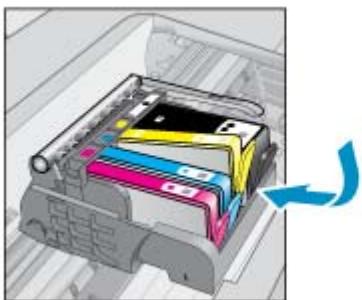
3. Umetnute novi spremnik s tintom.
 - a. Uklonite spremnik iz omota.



- b. Okrenite narančasti poklopac da biste ga skinuli. Možda ćete morati snažno okrenuti poklopac da biste ga skinuli.



- c. Uskladite ikone u bojama, a zatim gurnite spremnik u utor dok ne sjedne na mjesto.



- d. Zatvorite vratašca za pristup spremniku s tintom.

**Povezane teme**

- [Naručivanje zaliha tinte na stranici 26](#)
[Savjeti vezani uz rad sa spremnicima na stranici 27](#)

Poravnavanje pisača

Nakon umetanja novih spremnika s tintom, poravnajte pisač da biste ostvarivali najbolju kvalitetu ispisa. Pisač možete poravnati sa zaslona pisača ili iz softvera pisača.

Poravnavanje pisača sa zaslona pisača

1. Na početnom zaslonu dodirnite desnu tipku za usmjeravanje. Dodirnite ikonu **Postavljanje**, a zatim **Alati**.
2. Na izborniku **Alati** dodirnite prema dolje okrenutu strelicu da biste se pomicali kroz mogućnosti, a zatim dodirnite **Poravnaj pisač**.
3. Pratite upute na zaslonu.

Poravnavanje pisača iz softvera pisača

Učinite nešto od navedenog ovisno o operacijskom sustavu koji koristite.

1. Sustav Windows:
 - a. Na izborniku **Start** na računalu kliknite **Svi programi**, a zatim **HP**.
 - b. Kliknite mapu **Serijski HP Photosmart 6510**, a zatim **Serijski HP Photosmart 6510**.
 - c. Dvokliknite **Preference pisača**, a zatim dvokliknite **Zadaci održavanja**.
 - d. Kliknite karticu **Usluge uređaja**, a zatim gumb **Poravnanje spr. tinte**.
2. Sustav Mac:
 - ▲ Otvorite **HP Utility**, kliknite **Align** (Poravnaj), a zatim ponovno **Align** (Poravnaj).

Povezane teme

- [Naručivanje zaliha tinte na stranici 26](#)
[Savjeti vezani uz rad sa spremnicima na stranici 27](#)

Naručivanje zaliha tinte

Da biste doznali točan broj modela za zamjenske spremnike, otvorite vratašca za pristup spremnicima pisača i pogledajte naljepnicu.



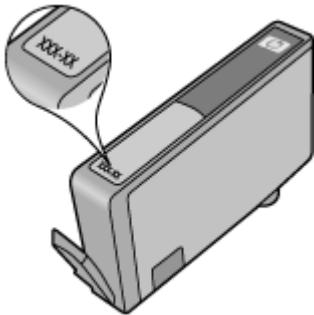
Na porukama upozorenja o tinti također se nalaze informacije o spremniku i veze za kupovinu putem interneta. Osim toga, informacije o spremniku s tintom i naručivanju putem interneta možete pronaći na web-mjestu www.hp.com/buy/supplies.

 **Napomena** Kupnja spremnika putem interneta nije podržana za sve države/regije. Ako nije podržana za vašu državu/regiju, informacije o kupnji spremnika zatražite od svog lokalnog HP-ova prodavača.

Informacije o jamstvu za spremnike s tintom

HP jamstvo za spremnike s tintom je primjenjivo ako se proizvod koristi u za njega određenom HP uređaju za ispis. Ovo jamstvo ne pokriva proizvode HP tinte koji su ponovo punjeni, prerađeni, preuređivani, pogrešno korišteni ili modificirani.

Proizvod je pod jamstvom tijekom jamstvenog razdoblja do datuma isteka jamstva i dok se ne potroši HP-ova tinta. Datum isteka jamstva u obliku GGGG/MM nalazi se na proizvodu, kao što se prikazuje na slici:



Kopiju HP-ove Izjave o ograničenom jamstvu potražite u tiskanoj dokumentaciji isporučenoj uz uređaj.

Savjeti vezani uz rad sa spremnicima

Pri radu sa spremnicima imajte u vidu sljedeće savjete:

- Koristite odgovarajuće spremnike za svoj pisač. Popis kompatibilnih spremnika potražite u tiskanoj dokumentaciji isporučenoj uz pisač.
- Spremnike umetnite u odgovarajuće utor. Uskladite boju i ikonu na svakom spremniku s tintom s bojom i ikonom svakog utora. Provjerite jesu li svi spremnici s tintom čvrsto utaknuti.
- Nakon umetanja novih spremnika s tintom, poravnajte pisač da biste ostvarivali najbolju kvalitetu ispisa. Dodatne informacije potražite u odjeljku [Poravnavanje pisača na stranici 26](#).
- Provjerite je li glava pisača čista. Dodatne informacije potražite u odjeljku [Automatsko čišćenje glave pisača na stranici 23](#).
- Kada primite poruku upozorenja o niskoj razini tinte, razmislite o nabavi zamjenskih spremnika da biste izbjegli moguće zastoje pri ispisivanju. Spremnike s tintom ne morate mijenjati dok kvaliteta ispisa ne postane neprihvatljiva. Dodatne informacije potražite u odjeljku [Zamjena spremnika s tintom na stranici 24](#).
- Ako primite poruku o pogreški zaglavljenog nosača, pokušajte riješiti zaglavljenje nosača. Dodatne informacije potražite u odjeljku [Čišćenje nosača spremnika na stranici 34](#).

8 Povezivost

- [Dodavanje uređaja HP Photosmart na mrežu](#)
- [Promjena s USB veze na bežičnu vezu](#)
- [Povezivanje novog pisača](#)
- [Promjena mrežnih postavki](#)
- [Savjeti za postavljanje i korištenje umreženog pisača](#)
- [Napredni alati za upravljanje pisačem \(za umrežene pisače\)](#)

Dodavanje uređaja HP Photosmart na mrežu

- WiFi Protected Setup (WPS) na stranici 29
- Bežična s usmjerivačem (infrastrukturna mreža) na stranici 30

WiFi Protected Setup (WPS)

Da biste HP Photosmart povezali s bežičnom mrežom postupkom WiFi Protected Setup (WPS), potrebno je vam sljedeće:

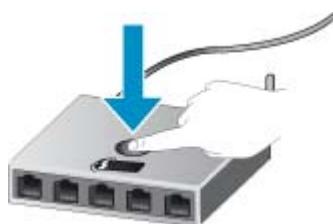
- Bežična mreža 802.11b/g/n s bežičnim usmjerivačem s WPS-om ili pristupnom točkom.
 **Napomena** 802.11n će podržavati samo 2,4 GHz.
- Stolno ili prijenosno računalo s podrškom za bežično umrežavanje ili mrežnom karticom (NIC). Računalo mora biti povezano na bežičnu mrežu na koju namjeravate instalirati HP Photosmart.

Povezivanje uređaja HP Photosmart postupkom WiFi Protected Setup (WPS)

- ▲ Učinite nešto od sljedećeg:

Korištenje metode Push Button Configuration (PBC)

- Odaberite metodu postavljanja. Provjerite podržava li vaš bežični usmjerivač s WPS-om metodu PBC.
 - Na početnom zaslonu dodirnite desnu tipku za usmjeravanje, a zatim ikonu **Bežična mreža**.
 - Dodirnite **WiFi Protected Setup**.
 - Dodirnite **Gumb za pritisak**.
- Postavite bežičnu vezu.
 - Uključite bežični prijamnik ako je isključen.
 - Dodirnite **Početak**.
 - Pritisnite i držite gumb na usmjerivaču s WPS-om ili drugom uređaju za umrežavanje da biste aktivirali WPS.



 **Napomena** Uredaj uključuje vremenski brojač na oko dvije minute unutar kojih je potrebno pritisnuti odgovarajući gumb na uređaju za umrežavanje.

- Dodirnite **U redu**.
- Instalirajte softver.

Korištenje PIN metode

- a. Odaberite metodu postavljanja. Provjerite podržava li vaš bežični usmjerivač s WPS-om metodu PIN.
 - Na početnom zaslonu dodirnite desnu tipku za usmjeravanje, a zatim ikonu **Bežična mreža**.
 - Dodirnite **WiFi Protected Setup**.
 - Dodirnite **PIN**.
- b. Postavite bežičnu vezu.
 - Dodirnite **Početak**.
 - Uključite bežični prijamnik ako je isključen.

 **Napomena** Uredaj uključuje vremenski brojač približno pet minuta tijekom kojih je na uređaju za umrežavanje potrebno unijeti PIN.

 - Dodirnite **U redu**.
- c. Instalirajte softver.

Povezane teme

- Savjeti za postavljanje i korištenje umreženog pisača na stranici 31

Bežična s usmjerivačem (infrastrukturna mreža)

Da biste HP Photosmart povezali na integriranu bežičnu mrežu WLAN 802.11 potrebno je sljedeće:

- Bežična mreža 802.11b/g/n s bežičnim usmjerivačem ili pristupnom točkom.
-

 **Napomena** 802.11n će podržavati samo 2,4 GHz.

- Stolno ili prijenosno računalo s podrškom za bežično umrežavanje ili mrežnom karticom (NIC). Računalo mora biti povezano na bežičnu mrežu na koju namjeravate instalirati HP Photosmart.
- Širokopojasni pristup Internetu (preporučeno), npr. kabel ili DSL.
Ako HP Photosmart spojite na bežičnu mrežu koja ima pristup Internetu, HP preporučuje korištenje bežičnog usmjerivača (pristupna točka ili bazna stanica) koji koristi protokol za dinamičko konfiguriranje računala (DHCP).
- Naziv mreže (SSID).
- WEP ključ ili WPA lozinka (po potrebi).

Povezivanje proizvoda pomoću Wireless Setup Wizarda (čarobnjaka za postavljanje bežične veze)

1. Zapišite naziv mreže (SSID) i WEP ključ ili WPA lozinku.
2. Pokrenite čarobnjak za bežično postavljanje.
 - a. Na početnom zaslonu dodirnite desnu tipku za usmjeravanje, a zatim ikonu **Bežična mreža**.
 - b. Dodirnite **Čarobnjak za bežičnu vezu**.
3. Povežite se s bežičnom mrežom.
 - ▲ Odaberite mrežu na popisu otkrivenih mreža.
4. Slijedite naputke.
5. Instalirajte softver.

Povezane teme

- Savjeti za postavljanje i korištenje umreženog pisača na stranici 31

Promjena s USB veze na bežičnu vezu

Ako najprije postavite pisač i instalirate softver putem USB kabela uz izravno povezivanje pisača s računalom, možete jednostavno prebaciti na bežičnu mrežnu vezu. Potrebna vam je bežična mreža 802.11b/g/n koja sadrži bežični usmjerivač ili pristupnu točku.

 **Napomena** 802.11n će podržavati samo 2,4 GHz.

Promjena s USB veze na bežičnu vezu

Ovisno o operacijskom sustavu, učinite nešto od sljedećeg.

1. Sustav Windows:
 - a. Na izborniku **Start** na računalu kliknite **Svi programi**, a zatim kliknite **HP**.
 - b. Kliknite **Serijski HP Photosmart 6510**, zatim **Postavljanje pisača i odabir softvera** te **Prebacivanje pisača s USB veze na bežičnu**.
 - c. Pratite upute na zaslonu.
2. Sustav Mac:
 - a. Na početnom zaslonu pisača dodirnite desnu tipku za usmjeravanje.
 - b. Dodirnite ikonu **Bežična veza** te **Čarobnjak za postavljanje bežične veze**.
 - c. Da biste povezali pisač, slijedite upute na zaslonu.
 - d. Koristite **HP Setup Assistant** (HP-ov pomoćnik za postavljanje) u mapi Applications/Hewlett-Packard/Device Utilities da biste promjenili softversku vezu s pisačem u bežičnu.

Povezivanje novog pisača

Povezivanje novog pisača iz softvera pisača

Ako niste dovršili povezivanje pisača s računalom, morate povezati ga iz softvera pisača. Ako želite povezati neki drugi pisač istog modela s računalom, ne morate ponovno instalirati softver pisača. Ovisno o operacijskom sustavu, učinite nešto od sljedećeg:

1. Sustav Windows:
 - a. Na izborniku **Start** na računalu kliknite **Svi programi**, a zatim kliknite **HP**.
 - b. Kliknite **Serijski HP Photosmart 6510**, zatim **Veze pisača i softver** te **Povezivanje novog pisača**.
 - c. Pratite upute na zaslonu.
2. Sustav Mac:
 - a. Na početnom zaslonu pisača dodirnite desnu tipku za usmjeravanje.
 - b. Dodirnite ikonu **Bežična veza** te **Čarobnjak za postavljanje bežične veze**.
 - c. Da biste povezali pisač, slijedite upute na zaslonu.
 - d. Koristite **HP Setup Assistant** (HP-ov pomoćnik za postavljanje) u mapi Applications/Hewlett-Packard/Device Utilities da biste promjenili softversku vezu s pisačem u bežičnu.

Promjena mrežnih postavki

Ako želite promjeniti postavke bežične veze koje ste prethodno konfigurirali u mrežu, morate na zaslonu pisača pokrenuti čarobnjak za postavljanje bežične veze.

Pokretanje čarobnjaka za postavljanje bežične veze radi promjene mrežnih postavki

1. Na početnom zaslonu pisača dodirnite desnu tipku za usmjeravanje, a zatim ikonu **Bežična mreža**.
2. Na izborniku bežične veze dodirnite **Čarobnjak za postavljanje bežične veze**.
3. Slijedite upute na zaslonu da biste promjenili mrežne postavke.

Savjeti za postavljanje i korištenje umreženog pisača

Pri postavljanju i korištenju umreženog pisača imajte u vidu sljedeće savjete:

- Pri postavljanju bežičnog umreženog pisača provjerite je li bežični usmjerivač uključen. Pisač će potražiti bežične usmjerivače, a zatim će na zaslonu prikazati nazive otkrivenih mreža.
- Da biste provjerili bežičnu vezu, dodirnite gumb **Bežična veza** na upravljačkoj ploči. Ako se prikazuje **Bežična je veza isklj.**, dodirnite **Uključi**.
- Ako je računalo povezano s virtualnom privatnom mrežom (VPN-om), morate prekinuti vezu s VPN-om da biste mogli pristupiti drugim uređajima na mreži, uključujući pisač.

- Saznajte više o konfiguraciji mreže i pisača za bežični ispis. [Kliknite ovdje da biste se povezali s internetom i potražili dodatne informacije.](#)
- Doznađte kako pronaći mrežne sigurnosne postavke. [Kliknite ovdje da biste se povezali s internetom i potražili dodatne informacije.](#)
- Saznajte više o uslužnom programu za mrežnu dijagnostiku (samo u sustavu Windows) i drugim savjetima za otklanjanje poteškoća. [Kliknite ovdje da biste se povezali s internetom i potražili dodatne informacije.](#)
- Doznađte kako se prebaciti s USB-a na bežičnu vezu. Dodatne informacije potražite u odjeljku **Promjena s USB veze na bežičnu vezu na stranici 30**.
- Doznađte kako raditi s vatrozidima i protuvirusnim programima tijekom postavljanja pisača. [Kliknite ovdje da biste se povezali s internetom i potražili dodatne informacije.](#)

Napredni alati za upravljanje pisačem (za umrežene pisače)

Kada je pisač povezan s mrežom, pomoću ugrađenog web-poslužitelja možete pregledati informacije o statusu, promjeniti postavke i upravljati njime pomoću računala.

 **Napomena** Da biste pogledali ili promjenili neke postavke, možda će vam biti potrebna lozinka.

Ugrađeni web-poslužitelj možete otvoriti i koristiti bez povezivanja s internetom. No neke značajke neće biti dostupne.

- [Otvaranje ugrađenog web-poslužitelja](#)
- [O kolačićima](#)

Otvaranje ugrađenog web-poslužitelja

 **Napomena** Pisač mora biti povezan s mrežom i mora imati IP adresu. IP adresu pisača možete pronaći ako dodirnete gumb **Bežična mreža** na upravljačkoj ploči ili ako ispišete stranicu konfiguracije mreže.

U podržani web-preglednik na računalu upišite IP adresu ili naziv glavnog računala dodijeljene pisaču.

Ako je, na primjer, IP adresa 192.168.0.12, u web-preglednik (kao što je Internet Explorer) upišite sljedeću adresu: <http://192.168.0.12>.

O kolačićima

Ugrađeni web-poslužitelj (EWS) prilikom pregledavanja na vaš tvrdi disk postavlja vrlo malene tekstualne datoteke (kolačice). Te datoteke omogućuju ugrađenom web-poslužitelju da prepozna vaše računalo pri sljedećem posjetu. Primjerice, ako ste konfiguirali jezik ugrađenog web-poslužitelja, kolačić pomaže u pamćenju odabranog jezika tako da se pri sljedećem pristupu ugrađenom web-poslužitelju stranice prikazuju na tom jeziku. Iako se neki kolačići brišu nakon svake sesije (poput kolačića u kojem je spremlijen odabrani jezik), oni drugi (poput kolačića u kojem su spremljene preference specifične za korisnika) spremaju se na računalu dok ih ručno ne očistite.

Svoj preglednik možete konfigurirati da prihvata sve kolačice ili pak da vas upozori za svaki ponuđeni kolačić, čime vam omogućuje da sami odlučite koje kolačice želite prihvati ili odbiti. Preglednik možete koristiti i za uklanjanje neželjenih kolačića.

 **Napomena** Ovisno o pisaču, ako onemogućite kolačice, mogli biste onemogućiti i jednu ili više sljedećih značajki:

- početak na mjestu gdje ste zatvorili aplikaciju (posebno korisno prilikom korištenja čarobnjaka za postavljanje).
- pamćenje postavki jezika za preglednik EWS-a.
- prilagodba početne stranice EWS-a.

Informacije o načinu mijenjanja postavki privatnosti i kolačića te načinu pregleda i brisanja kolačića potražite u dokumentaciji dostupnoj u vašem web pregledniku.

9 Rješavanje problema

Ovaj odjeljak sadrži sljedeće teme:

- [Potrebna vam je dodatna pomoć](#)
- [Rješavanje problema s ispisom](#)
- [Rješavanje problema s kopiranjem i skeniranjem](#)
- [Rješavanje problema s umrežavanjem](#)
- [HP podrška](#)

Potrebna vam je dodatna pomoć

Dodatne informacije i pomoć za HP Photosmart potražite tako da unesete ključnu riječ u polje **Search** (Traži) u gornjem lijevom kutu preglednika pomoći. Pojavit će se popis povezanih tema – i za lokalne teme i za one na internetu.



[Kliknite ovdje da biste potražili dodatne informacije na internetu.](#)

Rješavanje problema s ispisom

Provjerite je li pisač uključen te ima li papira u ladici za papir. Ako i dalje ne možete ispisivati, HP nudi uslužni program za dijagnostiku ispisa (samo za Windows) pomoću koje možete otkloniti mnoge česte probleme s "nemogućnošću ispisa".



[Kliknite ovdje da biste se povezali s internetom i potražili dodatne informacije.](#)

Ako kvaliteta ispisa nije prihvatljiva, pokušajte učinite sljedeće da biste unaprijedili kvalitetu ispisa:

- Koristite stanje pisača i izvješće o kvaliteti ispisa da biste dijagnosticirali probleme s pisačem i kvalitetom ispisa. Na početnom zaslonu dodirnite desnu tipku za usmjeravanje, a zatim **Postavljanje** te **Alati**. Dodirnite prema dolje okrenutu strelicu da biste se pomicali kroz mogućnosti te dodirnite **Izvješće stanja pisača** ili **Izvješće kvalitete ispisa**. [Kliknite ovdje da biste na internetu potražili dodatne informacije](#)
- Ako se na ispisanim materijalima prikazuju pogrešno poravnate boje ili linije, pokušajte poravnati pisač. Dodatne informacije potražite u odjeljku **Poravnavanje pisača na stranici 26**.
- Ako se na ispisanim materijalima pojavljuju mrlje od tinte, pokušajte ih očistiti sa zaslona pisača. Dodatne informacije potražite u odjeljku **Čišćenje mrlja od tinte na stranici 23**.

Rješavanje problema s kopiranjem i skeniranjem

HP nudi uslužni program za dijagnostiku skeniranja (samo za Windows) pomoću koje možete rješiti otkloniti mnoge česte probleme s "nemogućnošću skeniranja".

Saznajte više o rješavanju problema s ispisom. [Kliknite ovdje da biste na internetu potražili dodatne informacije](#)

Saznajte kako rješiti probleme s ispisom. [Kliknite ovdje da biste se povezali s internetom i potražili dodatne informacije.](#)

Rješavanje problema s umrežavanjem

Provjerite konfiguraciju mreže ili ispišite izvješće testiranja bežične mreže kao pomoć pri dijagnosticiranju problema s mrežnom vezom.

Provjera konfiguracije mreže ili ispis izvješća testiranja bežične mreže

1. Na početnom zaslonu dodirnite desnu tipku za usmjeravanje, a zatim ikonu **Bežična mreža**.
2. Na izborniku **Postavke bežične veze** koristite prema dolje okrenutu strelicu da biste se pomicali kroz mogućnosti te dodirnite **Prikaži konfiguraciju mreže** ili **Ispiši izv.testa bež.mreže**.

Kliknite veze u nastavku da biste pronašli dodatne internetske informacije rješavanju problema s umrežavanjem.

- Saznajte više o bežičnom ispisu. [Kliknite ovdje da biste se povezali s internetom i potražili dodatne informacije](#).
- Doznađte kako pronaći mrežne sigurnosne postavke. [Kliknite ovdje da biste se povezali s internetom i potražili dodatne informacije](#).
- Saznajte više o uslužnom programu za mrežnu dijagnostiku (samo u sustavu Windows) i drugim savjetima za otklanjanje poteškoća. [Kliknite ovdje da biste se povezali s internetom i potražili dodatne informacije](#).
- Doznađte kako raditi s vatrozidima i protuvirusnim programima tijekom postavljanja pisača. [Kliknite ovdje da biste se povezali s internetom i potražili dodatne informacije](#).

Čišćenje nosača spremnika

Uklonite bilo kakve predmete, kao što je papir, koji blokiraju put nosača spremnika.

 **Napomena** Nemojte koristiti bilo kakav alat ili druge uređaje kako biste uklonili zaglavljen papir. Uvjet pažljivo uklanjajte zaglavljeni papir iz unutrašnjosti proizvoda.

 [Kliknite ovdje da biste potražili dodatne informacije na internetu](#).

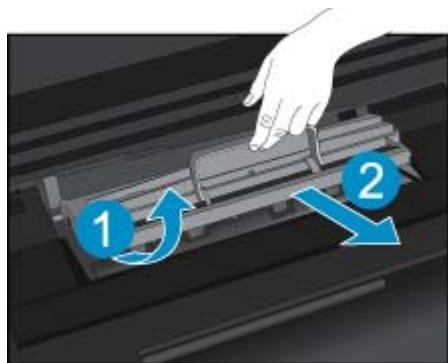
Uklanjanje zaglavljenog papira

Uklanjanje zaglavljenog papira

1. Otvorite vratašca za pristup spremnicima.



2. Otvorite poklopac puta papira.



3. Uklonite zaglavljeni papir.
4. Zatvorite poklopac puta papira.



5. Zatvorite vratašca za pristup spremnicima s tintom.



6. Pokušajte ponovo ispisivati.

HP podrška

- [Registrirajte uređaj](#)
- [HP podrška putem telefona](#)
- [Dodatne opcije jamstva](#)

Registrirajte uređaj

Ako potrošite svega nekoliko minuta na registraciju, moći ćete koristiti bržu uslugu, učinkovitiju podršku i upozorenja podrške za uređaj. Ako pisač niste registrirali prilikom instalacije softvera, možete ga sada registrirati na web-mjestu <http://www.register.hp.com>.

HP podrška putem telefona

Mogućnosti i dostupnost telefonske podrške razlikuju se prema proizvodu, državu/regiju i jeziku.

Ovaj odjeljak sadrži sljedeće teme:

- [Razdoblje telefonske podrške](#)
- [Upućivanje poziva](#)
- [Nakon razdoblja telefonske podrške](#)

Razdoblje telefonske podrške

Jedna godina telefonske podrške dostupna je u Sjevernoj Americi, na Aziji Pacifiku i u Latinskoj Americi (uključujući Meksiko). Podatke o trajanju telefonske podrške za Europu, Bliski Istok i Afriku potražite na web-stranici www.hp.com/support. Troškovi telefonskog razgovora obračunavaju se prema cjeniku vaše telefonske kompanije.

Upućivanje poziva

Nazovite HP podršku dok ste ispred računala i proizvoda. Budite spremni za davanje slijedećih informacija:

- Naziv proizvoda (Serija HP Photosmart 6510)
- Serijski broj (nalazi se na stražnjoj ili donjoj strani proizvoda)
- Poruke koje se pojavljuju kad se pojavi problem
- Odgovore na sljedeća pitanja:
 - Je li se ta situacija već događala?
 - Možete li je ponoviti?
 - Jeste li dodavali novi hardver ili softver u vrijeme kada se problem pojavio?
 - Je li se još nešto događalo prije ove situacije (poput oluje, premještanja proizvoda, itd.)?

Popis telefonskih brojeva za pružanje podrške potražite na stranici www.hp.com/support.

Nakon razdoblja telefonske podrške

Nakon isteka razdoblja telefonske podrške, HP-ova se pomoć dodatno plaća. Pomoć može biti dostupna i na HP-ovoј web-stranici za mrežnu podršku: www.hp.com/support. Za više informacija o mogućnostima podrške obratite se HP zastupniku ili nazovite telefonski broj podrške za svoju državu/regiju.

Dodatne opcije jamstva

Raspoloživi su dopunski servisni nacrti za HP Photosmart po dodatnoj cijeni. Za informacije u vezi s planovima za dopunske usluge, idite na www.hp.com/support, odaberite državu/regiju i jezik i zatim istražite područje usluga i jamstva.

10 Tehničke informacije

U ovom odjeljku nalaze se tehničke specifikacije i međunarodne zakonske informacije za uređaj HP Photosmart.

Za dodatne tehničke podatke pogledajte tiskanu dokumentaciju koju ste dobili uz HP Photosmart.

Ovaj odjeljak sadrži sljedeće teme:

- [Obavijest](#)
- [Informacije na čipu spremnika s tintom](#)
- [Tehnički podaci](#)
- [Program za zaštitu okoliša](#)
- [Postavljanje načina rada uz uštedu energije](#)
- [Postavljanje automatskog isključivanja](#)
- [Zakonske obavijesti](#)
- [Regulatorne izjave o bežičnim vezama](#)

Obavijest

Obavijesti tvrtke Hewlett-Packard Company

Informacije prikazane u ovom dokumentu predmet su promjena bez prethodne najave.

Sva prava pridržana. Reproduciranje, prilagoavanje ili prevoanje ovog materijala je zabranjeno bez prethodne pisane ovlasti tvrtke Hewlett-Packard, osim ako to nije dopušteno autorskim pravima. Jedino jamstvo koje vrijedi za HP proizvode i usluge je prikazano u izjavi o izričitom jamstvu koja proti takve proizvode i usluge. Niti jedna izjava iz ovog dokumenta ne smije predstavljati dopunska jamstvo. HP nije odgovoran za mogu tehnici ke ili uredni ke greške u ovom dokumentu.

© 2011 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Microsoft, Windows, Windows XP i Windows Vista su registrirani zaštitni znaci tvrtke Microsoft Corporation.

Windows 7 je registrirani zaštitni znak ili zaštitni znak tvrtke Microsoft Corporation u SAD-u i/ili drugim državama.

Intel i Pentium su zaštitni znaci ili registrirani zaštitni znaci tvrtke Intel Corporation ili njenih podružnica u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim državama.

Adobe® je zaštitni znak tvrtke Adobe Systems Incorporated.

Informacije na čipu spremnika s tintom

HP-ovi spremnici s tintom koji se koriste s ovim proizvodom sadrže memorijski čip koji pridonosi radu proizvoda. Osim toga, ovaj memorijski čip sadrži ograničeni skup informacija o korištenju proizvoda, koje mogu obuhvaćati sljedeće: datum prve instalacije spremnika s tintom, datum posljednje upotrebe spremnika, broj stranica ispisanih pomoću spremnika, pokrivenost stranica, korištene načine ispisa, eventualne pogreške i model proizvoda. Ti podaci pomažu HP-u da dizajnira buduće proizvode u skladu s potrebama korisnika.

Podaci prikupljeni s memorijskog čipa spremnika ne sadrže podatke pomoću kojih je moguće identificirati kupca ili korisnika spremnika ili proizvoda.

HP prikuplja uzorak memorijskih čipova iz spremnika vraćenih u sklopu HP-ovog programa besplatnog povrata i recikliranja (Partneri programa HP Planet: www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/). Memorijski čipovi iz tog uzorka čitaju se i proučavaju radi poboljšavanja budućih HP-ovih proizvoda. HP-ovi partneri koji pomažu pri recikliranju također mogu imati pristup tim podacima.

Svaka treća strana koja posjeduje spremnik može imati pristup anonimnim podacima na memorijskom čipu. Ako ne želite dopustiti pristup tim podacima, možete onesposobiti čip. Međutim, nakon što onesposobite memorijski čip, ne možete koristiti spremnik u HP-ovom proizvodu.

Ako ste zabrinuti radi pružanja tih anonimnih podataka, možete ih učiniti nepristupačnima tako da isključite sposobnost memorijskog čipa da prikuplja podatka o korištenju proizvoda.

Da biste onemogućili funkciju podataka o korištenju

1. Na početnom zaslonu dodirnite ikonu **Postavke**.
Pojavit će se izbornik **Postavke**.
2. Dodirnite **Preferences** (Svojstva).

3. Dodirnite **Cartridge Chip Info** (Informacije o čipu spremnika).
4. Dodirnite **OK** (U redu).

 **Napomena** Da biste ponovno omogućili funkciju podataka o korištenju, vratite tvorničke postavke.

 **Napomena** Možete i dalje koristiti spremnik u HP-ovom proizvodu ako isključite mogućnost memoriskog čipa da prikuplja podatke o korištenju proizvoda.

Tehnički podaci

Tehnički podaci za HP Photosmart su priloženi u ovom odjeljku. Cjelokupne specifikacije proizvoda potražite na popisu podataka o uređaju u www.hp.com/support.

Sustavni zahtjevi

Zahtjevi softvera i sustava se nalaze u datoteci Readme.

Za informacije o budućim izdanjima operativnih sustava i podrške posjetite online HP podršku na web-mjestu www.hp.com/support.

Specifikacije okoline

- Preporučeni raspon radne temperature: od 15 °C do 32 °C (od 59 °F do 90 °F)
- Dozvoljeni raspon radne temperature: od 5 °C do 40 °C (od 41 °F do 104 °F)
- Vлага: 20% do 80% RH, bez kondenziranja (preporučeno), maksimalno rosište na 25 °C
- Raspon temperature u stanju mirovanja (u skladištu): od - 40 °C do 60 °C (od - 40 °F do 140 °F)
- U blizini snažnih elektromagnetskih polja ispis preko uređaja HP Photosmart može biti blago iskrivljen
- HP preporučuje upotrebu USB kabla dužine manje ili jednake 3 m duljine kako bi se smanjile smetnje zbog potencijalno jakih elektromagnetskih polja

Odrednice ispisa

- Brzine ispisa ovise o složenosti dokumenta
- Ispis u panoramskoj veličini
- Metoda: kapljični termalni inkjet ispis
- Jezik: PCL3 GUI

Odrednice skeniranja

- Uključen uređivač slike
- Razlučivost: do 1200 x 1200 ppi optički; 19 200 ppi poboljšano (softverski)
Za više informacija o ppi rezoluciji, pogledajte softver skenera.
- Boja: 48-bitna boja, 8-bitni sivi tonovi (256 nijansi sive boje)
- Maksimalna veličina skeniranja sa stakla: 21,6 x 29,7 cm

Odrednice kopiranja

- Digitalna obrada slike
- Najveći broj kopija razlikuje se ovisno o modelu
- Brzine kopiranja ovise o modelu i složenosti dokumenta
- Najveće povećanje kopije u rasponu od 200-400% (ovisno o modelu)
- Najveće smanjenje kopije u rasponu od 25-50% (ovisno o modelu)

Vijek spremnika s tintom

Dodatne informacije o procijenjenom vijeku trajanja spremnika s tintom potražite na web-mjestu www.hp.com/go/learnaboutsupplies.

Rezolucija ispisa

Za pronalaženje rezolucije pisača pogledajte softver pisača.

Program za zaštitu okoliša

Cilj tvrtke Hewlett-Packard je proizvodnja kvalitetnih proizvoda na način koji čuva okoliš. Dizajn prikladan recikliranju je primjenjen i na ovaj proizvod. Broj korištenih materijala sveden je na minimum uz prikladnu funkcionalnost i

pouzdanost. Različiti materijali su tako uporabljeni da se mogu lako razdvojiti. Spajanje i druge vrste veza se lako nalaze, lako im se pristupa i lako se uklanjaju običnim alatom. Važni dijelovi su tako dizajnirani da im se lako pristupa za lako skidanje i popravak.

Dodatne informacije potražite na web mjestu HP-ovog programa za zaštitu okoliša na adresi:

www.hp.com/hpinfo/globalsustainability/environment/index.html

Ovaj odjeljak sadrži sljedeće teme:

- [Ekološki savjeti](#)
- [Upotreba papira](#)
- [Plastika](#)
- [Tablice s podacima o sigurnosti materijala](#)
- [Potrošnja električne energije](#)
- [Recikliranje](#)
- [HP program recikliranja potrošnog materijala za inkjet](#)
- [Kemijske tvari](#)
- [Battery disposal in the Netherlands](#)
- [Battery disposal in Taiwan](#)
- [Attention California users](#)
- [EU battery directive](#)

Ekološki savjeti

HP nastoji pomoći klijentima pri smanjivanju štetnog utjecaja na okoliš. U nastavku su ekološki savjeti koji će vam pomoći da se usredotočite na procjenu i smanjenje štetnog utjecaja koji bi mogao imati ispisni postupak koji ste odabrali. Povrh korištenja posebnih značajki ovog proizvoda, posjetite i HP-ovo web-mjesto s ekološkim rješenjima da biste potražili dodatne informacije o HP-ovim inicijativama za čuvanje okoliša.

www.hp.com/hpinfo/globalsustainability/environment/

Ekološke značajke vašeg proizvoda

- **Informacije o uštedi energije:** da biste provjerili status kvalifikacije uređaja za ENERGY STAR®, pogledajte odjeljak [Potrošnja električne energije na stranici 39](#).
- **Reciklirani materijali:** Dodatne informacije o recikliranju HP-ovih proizvoda potražite na adresi: www.hp.com/hpinfo/globalsustainability/environment/recycle/

Upotreba papira

Ovaj proizvod je prikidan za uporabu papira recikliranog po DIN 19309 i EN 12281:2002.

Plastika

Plastični dijelovi teži od 25 grama označeni su u skladu s međunarodnim standardima koji olakšavaju prepoznavanje plastike radi recikliranja nakon isteka radnog vijeka proizvoda.

Tablice s podacima o sigurnosti materijala

Tablice s podacima o sigurnosti materijala (MSDS) moguće je dobiti na HP web mjestu:

www.hp.com/go/msds

Potrošnja električne energije

Hewlett-Packard oprema za ispis i obradu slika označena logotipom ENERGY STAR® kvalificirana je kao oprema za obradu slika prema ENERGY STAR specifikacijama američke agencije za zaštitu okoliša. Na proizvodima za obradu slika koji odgovaraju standardu ENERGY STAR nalazi se sljedeća oznaka:



Dodatne informacije o modelu proizvoda za obradu slika koji odgovara ENERGY STAR standardu navedene su na adresi: www.hp.com/go/energystar

Recikliranje

HP nudi veliki broj programa povrata i recikliranja proizvoda u puno država/regija i partnera, uz jedan od najvećih centara elektronskog recikliranja u svijetu. HP čuva sredstva ponovnom prodajom nekih od njegovih najpopularnijih proizvoda. Za informacije o recikliranju HP proizvoda posjetite:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

HP program recikliranja potrošnog materijala za inkjet

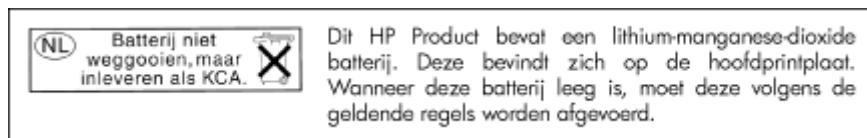
HP je predan zaštiti okoliša. Program za recikliranje pribora za uređaje HP Inkjet dostupan je u mnogim državama/regijama i omogućuje besplatno recikliranje spremnika s tintom. Za više informacija pogledajte web-stranicu:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

Kemijske tvari

HP je kupcima obvezan pružiti podatke o kemijskim tvarima u svojim proizvodima u skladu s propisima kao što je REACH (*Uredboom Europskog parlamenta i Vijeća EZ-a br. 1907/2006*). Izvješće s kemijskim podacima o ovom proizvodu moguće je pronaći na web-mjestu: www.hp.com/go/reach.

Battery disposal in the Netherlands



Battery disposal in Taiwan



廢電池請回收

Please recycle waste batteries.

Attention California users

The battery supplied with this product may contain perchlorate material. Special handling may apply. For more information, go to the following Web site:

www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

EU battery directive



English	European Union Battery Directive This product contains a battery that is used to maintain data integrity of real time clock or product settings and is designed to last the life of the product. Any attempt to service or replace this battery should be performed by a qualified service technician.
French	Directive sur les batteries de l'Union Européenne Ce produit contient une batterie qui permet de maintenir l'intégrité des données pour les paramètres du produit ou l'horloge en temps réel et qui a été conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Toute tentative de réparation ou de remplacement de cette batterie doit être effectuée par un technicien qualifié.
Deutsch	Batterie-Richtlinie der Europäischen Union Dieses Produkt enthält eine Batterie, die dazu dient, die Datenintegrität der Echtzeituhr sowie der Produktstellungen zu erhalten, und die für die Lebensdauer des Produkts ausreicht. Im Bedarfsfall sollte das Instandhalten bzw. Austauschen der Batterie von einem qualifizierten Servicetechniker durchgeführt werden.
Italiano	Direttiva dell'Unione Europea relativa alla raccolta, al trattamento e allo smaltimento di batterie e accumulatori Questo prodotto contiene una batteria utilizzata per conservare l'integrità dei dati dell'orologio o tempo reale o delle impostazioni del prodotto e la sua durata si intende pari a quella del prodotto. Eventuali interventi di riparazione o sostituzione della batteria devono essere eseguiti da un tecnico dell'assistenza qualificato.
Español	Directiva sobre baterías de la Unión Europea Este producto contiene una batería que se utiliza para conservar la integridad de los datos del reloj de tiempo real o la configuración del producto y cuya duración se intende para durar toda la vida útil del producto. El mantenimiento o la sustitución de dicha batería deberá realizarla un técnico de mantenimiento certificado.
Czech	Směrnice Evropské unie pro nakládání s bateriemi Tento výrobek obsahuje baterii, která slouží k uchování správných dat hodin reálného času nebo nastavení výrobku. Baterie je navržena tak, aby vydřala celou životnost výrobku. Jakožto pokus o opravu nebo výměnu baterie by měl provést kvalifikovaný servisní technik.
Dansk	EU's batteridirektiv Produktet indeholder en batteri, som bruges til at vedligeholde dataintegriteten for realtids- eller produktindstillingen og er beregnet til at holde i hele produktes levetid. Service på batteriet eller udskifting bør foretages af en uddannet servicetekniker.
Nederlandstalig	Richtlijn batterijen voor de Europese Unie Dit product bevat een batterij die wordt gebruikt voor een juiste tijdaanduiding van de klok en het behoud van de productinstellingen. Bewerkingen die enkele en gedurende de levensduur van het product mee gaan. Het onderhoud of de vervanging van deze batterij moet door een gekwalificeerde onderhoudstechnicus worden uitgevoerd.
Izrael	Europa Lituu akut direktiiv Teode sisallob akut, mida kasutatakse reaalaaja kella andmeühtuse vùl kaota sõltumiseks. Aku on valmistatud kestma tervi kaota kasutusja. Akut tööb hooldada vùl valmista ainsult kvalifitseeritud hooldustehnik.
Slovene	Evropski unionski paritetodirektivi Térni koti súťaží paríson, jeho kvalifikovaní reaľnosťou kellejtej ja latteen osvetleni sôlytu misene. Paríson on suvinniteli kestván latteen koko kvalitáton ajan. Paríson mohol finan karjau kai valitá en jistetáva pôsoben huoštenkilián tehtavá.
Magyar	Öffnung της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις ηλεκτρικές στήλες Αυτό προϊόν περιλαμβάνει μια μπαταρία, που χρησιμοποιείται για τη διετίνηση της ακεραιότητας των δεδομένων ρολογιού πραγματικού χρόνου ή της ρεύματος προϊόντος, και είναι σχεδιασμένη έτσι ώστε να διερεύνεται όσα καίγεται στην πρώτη. Τυχεροί απόπειρες, επιθέρμανση, ή αντικαθέστωση, αυτής της μπαταρίας θα γίνεται να πραγματοποιεύται από κατάλληλη εκπαιδευμένη τοχή.
Lietuvių	Az Európával való telepítés és akkumulátorok direktívája A termék tartalmaz egy elemet, melynek feladata az, hogy biztosítja a valós időjü érté vagy a termék beállításainak adatintegritását. Az elem úgy van tervezve, hogy végre kihárson a termék használata során. Az elem bármilyen javítását vagy cseréjét csak képzett szakember végezhet el.
Ukrainciškai	Europos Søviničbas Baterijų ir akumulatorių direktyva Produktas yra baterija, kurios pagalba yra išsaugoti realaus laiko laikrodžio veikimą arba gaminiu nuostatas; ji skirta veikti visos gaminių eksploatuavimo laikui. Bet kiekvienas baterijos aptarnavimo arba keitimo darbus turi atlikti kvalifikuotas aptarnavimo technikas.
Portuguese	Dyrektwy Unii Europejskiej w sprawie baterii i akumulatorów Este produto zawiera baterię, która gromadzi przyjęte na czasie lańcuchów danych czasu rzeczywistego lub ustawień produktu, które podtrzymuje działanie produktu. Przegląd lub wymiana baterii powinny być wykonywane wyłącznie przez uprawnionego technika serwisu.
Polski	Diretiva sobre baterias da União Europeia Este produto contém uma bateria que é usada para manter a integridade dos dados do relógio em tempo real ou das configurações do produto e é projetado para ter a mesma duração que este. Qualquer tentativa de consertar ou substituir essa bateria deve ser realizada por um técnico qualificado.
Esperanto	Smernica Evropskej unie pre zaobchodyzanie s bateriami Tento výrobok obsahuje bateriu, ktorá slúži na uchovanie správnych údajov hodín reálneho času alebo nastavení výrobku. Bateriu je skonštruovanú tak, aby vydrala celú životnosť výrobku. Jakožto pokus o opravu alebo výmenu baterie by mal vyniesť kvalifikovaný servisný technik.
Švedska/Svenska	EU:s batteridirektiv Produkten innehåller ett batteri som används för att upprätthålla data i realtidsklockan och produktinställningarna. Batteriet ska rücka produkten hela livslängden. Endast kvalificerade servicetekniker får utföra service på batteriet och byta ut det.
SRpski	Директива за батерији на Европскиот савјет Този продукт содржи батерија, кога се използва за поддржане на целостта на даните на часовника в реално време или настројките за продукт, създадени по изцяло цената на продукта. Сървиран или замяната на батеријата трябва да се извърши от квалифициран техник.
Espresso	Direktiva Uniuil Europeene referitoare la baterii Acest produs conține o baterie care este utilizată pentru a menține integritatea datelor ceasului de timp real sau setărilor produsului și care este proiectată să funcționeze pe întregă durată de viață a produsului. Orice lucru de service sau de înlocuire a acestei baterii trebuie efectuată de un tehnician de service certificat.

Postavljanje načina rada uz uštedu energije

Kad uređaj HP Photosmart isključite, on se po zadanim postavkama prebacuje u način rada uz uštedu energije. To ovaj uređaj čini energetski učinkovitim, ali to znači i da je vrijeme potrebno za uključenje uređaja duže od očekivanog. Osim toga, kada je uređaj HP Photosmart prebačen u način uštete energije, možda neće moći dovršiti neke automatizirane zadatke održavanja. Ako na zaslонu često vidite poruke o pogrešci sata u realnom vremenu ili želite skratiti vrijeme pokretanja, način uštete energije možete i isključiti.



Napomena Ova značajka je zadana postavka.

Postavljanje vremena uključivanja načina rada za uštedu energije i isključivanje načina rada za uštedu energije

1. Na početnom zaslonu dodirnite ikonu **Setup (Postavke)**.



2. Dodirnite **Željena svojstva**.
3. Dodirnite strelicu dolje da biste se kretali kroz mogućnosti, a zatim dodirnite **Energy Save Mode (Način rada za uštedu energije)**.
4. Dodirnite **Nakon 15 minuta** ili **Nakon 5 minuta** ili pak **Off** (Isključeno).

Postavljanje automatskog isključivanja

Kada je uključena značajka automatskog isključivanja, pisač će se automatski isključiti nakon dva sata neaktivnosti. Na taj se način štedi energija. Poslovi ispisa koji dolaze s mreže, međutim, izgubit će se ako se pisač isključi.



Napomena Ta je značajka po zadanom uključena, ali kada se pisač uspješno poveže s mrežom, automatski će se onemogućiti. Morat ćete je ručno uključiti. Kada je ručno uključite, ostat će uključena te se neće ni u kojem slučaju automatski onemogućiti.

Isključivanje i uključivanje automatskog isključivanja

1. Na početnom zaslonu dodirnite ikonu **Setup (Postavke)**.



2. Dodirnite **Željena svojstva**.
3. Dodirnite strelicu dolje da biste se kretali kroz mogućnosti, a zatim dodirnite **Automatsko isključivanje**.
4. Dodirnite **Uključeno** ili **Off** (Isključeno).

Zakonske obavijesti

Uredaj HP Photosmart udovoljava zahtjevima regulatornih agencija u vašoj državi/regiji.

Ovaj odjeljak sadrži sljedeće teme:

- [Identifikacijski broj modela prema propisima](#)
- [FCC statement](#)
- [VCCI \(Class B\) compliance statement for users in Japan](#)
- [Notice to users in Japan about the power cord](#)
- [Regulatorna napomena Europske Zajednice](#)
- [Notice to users in Korea](#)
- [Notice to users in Germany](#)
- [Noise emission statement for Germany](#)

Identifikacijski broj modela prema propisima

U svrhe identifikacije prema propisima ovom proizvodu je dodijeljen broj modela prema propisima. Broj modela prema propisima za vaš proizvod je SNPRB-1101-01. Taj se broj razlikuje od tržišnog naziva (Serija HP Photosmart 6510, itd.) ili broja proizvoda (CQ761, itd.).

FCC statement

FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations
Hewlett-Packard Company
3000 Hanover Street
Palo Alto, Ca 94304
(650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

VCCI (Class B) compliance statement for users in Japan

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

Notice to users in Japan about the power cord

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

Regulatorna napomena Europske Zajednice

Proizvodi s oznakom CE u skladu su sa sljedećim direktivama Europske Unije:

- Direktiva o niskom naponu 2006/95/EC
- Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti 2004/108/EC
- Direktiva o ekološkom dizajnu 2009/125/EC, gdje je primjenjivo

Usklađenost s normom CE ovog uređaja važeća je ako se uređaj napaja putem odgovarajućeg HP-ova prilagodnika za izmjenični napon s oznakom CE.

Ako uređaj ima telekomunikacijske mogućnosti, on zadovoljava i osnovne preduvjete sljedeće direktive EU:

- direktiva R&TTE 1999/5/EC

Usklađenost s tim direktivama podrazumijeva sukladnost s važećim usklađenim europskim standardima (europskim normama) navedenima u deklaraciji o sukladnosti za EU koju je izdao HP za ovaj proizvod ili liniju proizvoda i koja je dostupna (samo na engleskom) u pratećoj dokumentaciji proizvoda ili na sljedećem web-mjestu: www.hp.com/go/certificates (u polje za pretraživanje upišite šifru proizvoda).

Usklađenost je naznačena jednom od sljedećih oznaka usklađenosti na proizvodu:

	Za proizvode koji nisu telekomunikacijski i za telekomunikacijske proizvode usklađene za EU, primjerice za Bluetooth® u klasi snage manje od 10 mW.
	Za telekomunikacijske proizvode koji nisu usklađeni za EU (ako je primjenjivo, četveroznamenkasti broj kućišta umeće se između oznake CE i znaka !).

Pogledajte najljepnicu s propisima na proizvodu.

Telekomunikacijske se funkcije ovog proizvoda smiju koristiti u sljedećim državama Europske unije i EFTA-e: Austrija, Belgija, Bugarska, Cipar, Češka Republika, Danska, Estonija, Finska, Francuska, Njemačka, Grčka, Mađarska, Island, Irska, Italija, Latvija, Lihtenštajn, Litva, Luksemburg, Malta, Nizozemska, Norveška, Poljska, Portugal, Rumunjska, Slovačka Republika, Slovenija, Španjolska, Švedska, Švicarska i Velika Britanija.

Telefonski priključak (nije dostupan za neke proizvode) namijenjen je povezivanju s analognim telefonskim mrežama.

Proizvodi s bežičnim LAN uređajima

- Neke države imaju određene zahteve ili posebne preduvjete vezane uz funkcioniranje bežičnih LAN mreža, kao što su mogućnost korištenja samo u zatvorenim prostorima ili ograničenja dostupnih kanala. Provjerite jesu li postavke bežične mreže za državu ispravne.

Francuska

- Za korištenje ovog proizvoda u bežičnom LAN-u na frekvenciji od 2,4 GHz vrijede određena ograničenja: Ovaj se proizvod smije koristiti u zatvorenim prostorima u cijelom frekvencijskom pojasu od 2400 MHz do 2483,5 MHz (kanali od 1 do 13). Na otvorenom se smije koristiti samo frekvencijski pojas od 2400 MHz do 2454 MHz (kanali od 1 do 7). Najnovije preduvjete potražite na adresi www.arcep.fr.

Pravna pitanja uputite na adresu:

Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS: HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, NJEMAČKA

Notice to users in Korea

B 급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
------------------------	--

Notice to users in Germany

GS-Erklärung (Deutschland)

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Noise emission statement for Germany

Geräuschemission

LpA < 70 dB am Arbeitsplatz im Normalbetrieb nach DIN 45635 T. 19

Regulatorne izjave o bežičnim vezama

Ovaj odjeljak sadrži regulatorne informacije vezane uz bežične uređaje:

- [Exposure to radio frequency radiation](#)
- [Notice to users in Brazil](#)
- [Notice to users in Canada](#)
- [European Union regulatory notice](#)
- [Notice to users in Taiwan](#)

Exposure to radio frequency radiation

Exposure to radio frequency radiation



Caution The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized. This product and any attached external antenna, if supported, shall be placed in such a manner to minimize the potential for human contact during normal operation. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm (8 inches) during normal operation.

Notice to users in Brazil

Aviso aos usuários no Brasil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. (Res.ANATEL 282/2001).

Notice to users in Canada

Notice to users in Canada/Note à l'attention des utilisateurs canadiens

For Indoor Use. This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from the digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 and RSS GEN of Industry Canada.

Utiliser à l'intérieur. Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme a la norme RSS-210 and RSS GEN d'Industrie Canada.

European Union regulatory notice

Products with 2.4-GHz wireless LAN devices

France

L'utilisation de cet équipement (2.4 GHz Wireless LAN) est soumise à certaines restrictions: Cet équipement peut être utilisé à l'intérieur d'un bâtiment en utilisant toutes les fréquences de 2400 à 2483.5 MHz (Chaîne 1-13). Pour une utilisation en environnement extérieur, vous devez utiliser les fréquences comprises entre 2400-2454 MHz (Chaîne 1-9). Pour les dernières restrictions, voir <http://www.arcep.fr>

Italia

E' necessaria una concessione ministeriale anche per l'uso del prodotto. Verifici per favore con il proprio distributore o direttamente presso la Direzione Generale Pianificazione e Gestione Frequenze.

Notice to users in Taiwan

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫藥用電波輻射性電機設備之干擾。

Kazalo

G
gumbi; upravljačka ploča 7

I
Ispis
odrednice 38

J
jamstvo 36

K
kopiranje
odrednice 38
korisnička podrška
jamstvo 36

M
mreža
mrežna kartica 29, 30
mrežna kartica 29, 30

N
nakon razdoblja podrške 36

O
okoliš
Program za zaštitu okoliša 38
specifikacije okoline 38

R
razdoblje telefonske podrške
razdoblje podrške 35
recikliranje
spremnici s tintom 40
regulatorne obavijesti
izjave o bežičnim vezama 45

S
skeniranje
odrednice skeniranja 38
sustavni zahtjevi 38

T
tehničke informacije
odrednice skeniranja 38
sustavni zahtjevi 38
tehnički podaci
odrednice ispisa 38
odrednice kopiranja 38
specifikacije okoline 38
telefonska podrška 35

U
upravljačka ploča
gumbi 7
značajke 7

Z
zakonske obavijesti
identifikacijski broj modela prema
propisima 42

